大清光緒廿七年

外埠售報處
北京琉璃廠東北園自怡悅齋〇天津紫竹林沈竹君梁子亨〇營口義順西當東老福興〇烟臺韓德森醫院隔壁劉心平〇漢口黃陂街太乖巷口江左漢記石印書局〇岳州宜昌江左漢記分局〇新隄沙市江左漢記分局〇九江全泰盛〇盧州府全泰盛〇蕪湖長街全泰盛〇安慶鄭虞卿三牌樓森昌藥王廟前周宅〇揚州石牌樓吳鶴林〇鎮江春記〇江西乾昌全泰盛洗馬池〇蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內〇無錫北門外泰源銀樓〇常州青菓巷翰墨齋裱畫店〇杭州保佑坊又拱宸橋紹城小江橋中昌〇福州南臺怡興洋行〇嘉興湖恆

申報

第一萬一百二十號

大〇廈門協興昌信局〇汕頭全泰盛信局〇甯波和泰黃端林泰興東門何乾元鹽店定海和泰局〇溫州五馬路中正和〇香港文武廟直街文裕堂書坊〇陝西務本新報館〇四川重慶湖南常德南門外點石齋記書局〇山東濟南府布政使街老裕興信局〇廣西湖南雲貴森昌〇山西省鼓樓大街老福興信局〇其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五釐第二日至第七日接日每字取洋三釐第八日起接日每字取洋二厘半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此啓

四月廿八日

上海零售每張取錢十二文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千九百零一年六月十四日禮拜五　今日另出附張不取分文

續解振銀

秦中頻年苦旱赤地數千里人民相食奇慘難言前由潘振聲大善士跋涉長途携貲親往振撫敝所籌集規銀一千兩浼楊子萱太守匯寄前去以資佽助茲得來電備述三秦災況更甚于前值此青黃不接之時餓莩者日以千百計敝所從諸君子後不忍以事當艱窘蹙于半途因又籌集規銀一千一百二十兩浼施子英觀察匯交潘大善士散給飢黎所望薄海仁人腰纏慨解俾陝省數十州縣中嗷嗷中澤之鴻免致轉于溝壑則望雲九卽銜結終身已肅此布陳伏維垂鑒

申報館協振所謹啓

江南仍宜舉行鄉試說

本年三月十四日行在禮部奉旨各直省鄉試前年降旨將恩正兩科歸併於本年秋間舉行現在和局將定各士子觀光志切自應仍遵前旨一律舉行著該督撫各就地方情形詳細體察有無窒礙之處迅卽據實電奏朝廷嘉惠士林有加無已海內懷鉛握槧之士欽承綸綍咸思各勵所學以求一日之知既而兩江總督兼南洋通商大臣劉峴莊制軍以邇來時局向未大定長江一帶向有票匪鹽梟遊勇及各會匪定期合夥起事又訪有回天畢匪邏銀十萬兩並炸藥多籍入江潛謀不軌深恐照常開考驟聚上下江數萬人於省城稽察難周奸宄易於混迹未免滋生事端爰電請軍機處代奏請將本年鄉試展至明年秋間舉行旋於十六日欽奉電旨允行仰見聖明審時度勢之深心與疆臣思患預防之至計顧全大局欽佩曷勝雖然草莽下士竊有不能已於言者夫考試一事爲國家拔擢人才之要務雖現在所試之時文試帖庸爛膚淺誠不足以網羅俊傑之才然祇宜改絃而更張不可因噎而廢食況自去歲中外交鬨而後各省大都因教案牽涉曾受指摘於外人惟本省人民仰體聖明懷柔遠人之心暨上盡愼重邦交之意與外人視同一體耦俱無猜半壁東南最臻安謐今忽然停試似不足以慰士心至慮考試時匪人乘間蠢動無論省垣防守嚴密本未必有意外之虞且現在逆匪徐春山已在滬上拘獲解赴白下行將明正典刑元惡既除餘匪當亦潛鱗輯翼斷不敢因而生心是卽試事照常舉行又何至復生他變然此猶據事理而論向未就情勢以衡也至今日行在傳來電音知雲南貴州兩省主考已於四月二十五日奉旨簡放竊意此後欽承簡命者當不止此數人得遂觀光者斷不止此兩省在雲貴等處離去今兩年民情靜謐並未別肇事端誠不宜阻其進取之路然以江省之中外錯處仍得宴然無事其情形難易正自不同乃於彼則依然舉行於此反因而展緩揆諸情勢殊屬偏枯故愚謂朝廷或因和約雖將告成時局向未大定因而將各省試事一律停止亦未嘗非切要之圖惟他省若仍舉行而江省轉抱向隅之憾非特無以慰士心亦無乃非朝廷一視同仁之意乎或曰自奉諭旨後文闈供給早已停辦現在卽欲舉行恐將不及然考國初各省鄉試本未嘗定於八月時有遲至九十月者讀順治康熙等朝東華錄紀載班班可考至咸豐九年金陵失守鎮揚旋陷而是年十月仍借浙闈舉行鄉試同治三年六月克復金陵其時赤地千里百物蕩然兩江督憲曾文正公奏請於是年十一月補行試事往例具在援引何難況今和局已成回鑾在卽而逆匪徐春山又已一鼓成擒行將授首沿江各省高枕無憂及此時由大憲奏請皇上簡派通達今古之主司俾得拔取人才爲國効用其亦中國轉弱爲強之機乎涉筆及此不禁拭目俟之矣

硃筆恭錄

〇四月十八日內閣發抄

吏部具奏內閣漢侍讀學士一缺奉硃筆圈出劉宇泰補授又管理八旗官學大臣一缺奉硃筆圈出徐會澧又欽天監左監副一缺照例將右監副徐恒轉補所遺右監副一缺奉硃筆圈出古啓圖又擬補國子監學正二缺奉硃筆圈出韓杜劉嘉琦補授又截取掌山西道監察御史陳應禮掌陝西道監察御史吳鴻甲掌貴州道監察御史孫朝華均奉硃筆圈出著照例用又保送刑部主事鄭與長奉硃筆圈出著交部記名以直隸州知州用又工科漢給事中一缺奉硃筆圈出潘慶瀾又坐糧廳監督曾厚留任一摺奉硃筆仍遵前旨留辦一年又國子監蒙古司業一缺奉硃筆圈出清茂補授又吏部員外郎等缺奉硃筆圈出文通補授員外郎怡兼補授主事又蒙古員外郎一缺奉硃筆圈出榮昌補授又禮璣應否仍留學政任奉硃批著仍留學政之任欽此

本館接奉電音

〇昨日午前西安行在飛電傳來上諭四道敬謹譯登〇四月二十五日行在內閣抄奉上諭正白旗護軍都統著載斌補授欽此同日奉上諭通政使司參議著甘大槐補授欽此同日奉上諭本日奕劻李鴻章具奏各國議定滋事地方停止文武各考試五年一摺據稱順天太原地方鄉試仍應停止其單開山西省之太原府忻州太谷縣大同府汾州府孝義縣曲沃縣大寧縣河津縣山陰縣朔平府文水縣壽陽縣平陽府長子縣高平縣澤州府隰州蒲縣絳州歸化城綏遠城河南省之南陽府河內縣鄭州光州陳州府浙江省之衢州府直隸省之北京順天府保定府永清縣天津府順德府廣宗縣肥鄉縣新城縣通州武邑縣景州灤州縣東三省之盛京甲子廠連山于慶街北林子呼蘭城陝西省之寧羌州江西省之鄱陽縣湖南省之衡州府等地方均應停止文武考試五年著各該省督撫學政遵照辦理出示曉諭欽此〇二十六日奉上諭雲南正考官著吳魯去副考官著馮恩寬去貴州正考官著呂佩芬去副考官著華學瀾去欽此

武英殿災續述

〇京師武英殿火災前已照譯電文紀諸報簡茲得本館訪事人來函云武英殿在太和門迤西庋儲列聖欽定諸書板片四月十八日之晚雷雨交作迨初更後雨勢稍殺而天甚昏黑城外居民遙望見內城紅光燭天恍若赤城霞起無奈洋人夜禁甚嚴莫敢往探直至天將破曉光燄始衰次晨詢之知武英殿竟兆焚如此殿曾於咸豐十一年陡遭回祿書板蕩焉無存近數十年重復庋藏棗梨充棟殿外有一古樹霜皮黛色濃蔭參天是晚霹靂一聲火從樹出延及殿屋以致一發難收當洋兵入京此殿無人值宿遂一任火勢蔓延凡各洋營水龍到來而傑閣危樓恐已化爲灰燼矣

大興土木

〇京師友人來信云去秋迄今內廷宮殿多被聯軍毀壞刻下皇上將奉皇太后回鑾特降綸音內廷預備各事宜著傳諭世續屆時先[illegible]料理等因世君奉諭後卽飭祥茂興隆天德聚豐官四木廠諏吉四月十八日起每日辰刻傳集瓦木匠二百數十名在午門前按照花名點進次第興修所需工料銀俱由內

務府廣儲司發給

擴充使館地址章程

○京師訪事人云東交民巷一帶擴充使館界內居民產業前經各國使臣出示限華歷四月初八日以前各持房契地單至紗帽胡同公所報明以便酌償價值迨四月十二日辦理擴充使館界務局復出示曉諭並附章程十四條茲特照錄於左其示曰爲曉內諭事照得擴充使館界內民產所有收契發價一事現已妥定章程十四條合亟出示爲此示仰界內各業戶人等一體遵照毋違特示

一界民產應以契據爲憑凡業主持有契據者自曉諭後立即呈出交本公所掛號先行發給印收驗候查驗房地是否相符以憑辦理

一凡有契據者呈驗查勘相符應將印收繳回換給領價憑單須俟特行出示另定日期以便持單領銀其閱如有盜典盜賣者及各項轇轕不清之事須於隊內呈報聽候查辦倘逾限不報一經發價後作爲結期其查有不符者另行核辦

一契毀無存者准將四至開明取具近鄰切實保結呈報掛號驗候勘驗明確再行發給憑單以便持單依限領價

一按照上年西歷十一月二十六日告示內所載使館界址所定四至由海岱門城門轅六街至東長安街一帶又自前門內棋盛街一直往南至城牆在此四至之內所有房產契據凡由上年西六月二十日即華五月二十一日以前所立者方作爲確據

一爲防守使館起見必順四圍有隙地一段所有隙地之內必得留有房屋其隙地內房基應行給價自長安衡以北所展寬八十邁當之內所有房產契據亦應呈報界務局查核以憑辦理

一所定界內如有華民以私產或租或典與各國官商者即應將合同情形欠銀數目報明本局以便淨楚辦理

一房間院落有已爲各國圖入圍牆之內者一律劃鋤平坦或已起造新房以致某某界限無甚應先將所圖之地統行丈量清楚俟與各戶所呈契據四至彙總核對相符聽俟劃清給價

一界內所佔官署公所之地應一律查明四至登記以免案混

一凡廟宇如係私產與民人之產一律辦理

一界內鋪面房間如爲原基所有續經鋪商修理整齊者此次房銀應全歸業主承領如爲原基所無經鋪商自行添造者應由該商與業主會同呈報聽候核辦

一界內民產有全家殉難者業主無人應作爲官產如有冒認情弊一經查出定行從嚴懲辦

一界內所佔民產如有因產業轇轕爭執之事應由中國地方官公平聽斷

一各戶產業領價時應具結呈案

一所有房間應給價若干隨後另行出示

德軍出都

○京師訪事友人云德國水師撤退後統帥華爾德西氏旋於本月十七日督率陸軍大隊千餘人由禁城南海出大清門正陽門迤邐赴天壇乘火車出都中國議和全權大臣慶親王李傅相皆至南海餞送沿途派華巡丁鵠立兩旁各國統兵官派隊護送至天橋迤南俟華統帥登車而後返

德員交替

○京師訪事人云客歲德員柯達士君因病回國刻已痊愈馳返都門示期本月中旬某日任事其庖代之格君即於十六日乘火車出都隨帶兵士二百餘人

示緝匪徒

○京師訪事人云德界巡查街巷事務業於四月中旬某日交與華巡勇經理不意甫及數日即有匪徒在孫公園一帶施放洋槍華巡勇聞之急報知緝捕局轉稟城憲城憲大怒立飭各段緝捕局遍張告示嚴緝匪徒連日派勇借洋兵在肇事處左近嚴密巡查尚未捕獲匪犯茲將各局告示照錄於後緝捕局爲嚴行曉諭事現奉五城察院牌行照得本日五點鐘時前孫公園附近一帶連放數槍殊堪詫異現在德國交還地方接辦伊始竟出如此情形實屬贍玩已極急應嚴密查拿務獲從重懲辦以儆效尤爲此出示剴切曉諭爾商民人等知悉倘再有敢施放洋槍者立即拿獲以軍法從事決不寬貸懍之慎之毋違特示

除莠安良

○保定友人來信云省城所駐各國聯軍行將退盡嘯聚境內之拳匪土匪票匪經直督李傅相派呂道生軍門帶隊鵰剿旋復諭令曹直刺景鄘帶同佐貳數員訪拿首要解散脅從各村民不准藉團練爲名窩藉匪類誠除莠安良之要政也

英仍患旱

○昨日英京倫敦來電云英國天時亢旱播種艱難日前雖得小雨尚不足霑溉農田邇來依然天氣亢晴田疇龜坼故三農無不憂形於色

香港患疫

○西字報云歷年香港疫症時盛時衰終未根株盡絕今歲時疫流行較往年尤盛寄語衛生者尚其慎益加慎哉

議裁吏胥

○武昌采訪友人云湖廣總督張香濤制軍接奉 行在電音知 朝廷講求新政力圖自強以部吏納賄攬權深堪痛恨已 諭令各部堂官概行裁汰又以若輩藉端舞弊各處皆然外省院司各衙書吏甚多亦難保無舞文漁利情事自應一律裁汰以示廉清至鈔繙文牘之人即於候補佐雜中擇心地明白文理通順者承其之日後著有徵勞亦准擇優薦權遂札行藩司翟方伯臬司李廉訪會同籌議妥以期擇善而從

逆匪成擒

○武昌采訪友人云本月二十二日天未黎明湖廣總督張香濤制軍密飭督中協吳協戎元愷護軍營統領張游戎彪率同麾下弁勇馳至省垣馬家巷某姓寓所拿獲自立會匪四名解往督轅研訊供詞秘密外人胥不得知次日清晨協戎復策騎至某公館就池水中起獲洋槍刀械甚多一併解往督轅交納聞四匪久出沒于長江一帶與康逆聯爲一氣陰肆狡謀今茲潛蹤鄂垣意圖作亂不知因何敗露得以悉數成擒也

查拿匪首

○聞之省垣官場中人云本月某日江蘇巡撫聶仲芳中丞接奉兩江總督兼南洋通商大臣劉峴帥密電內開江蘇候補佐雜中有姓王名鍾者現被梟匪某某等供攀云係幫中首領應請拿解歸案訊辦等因爰即札飭蘇州府嚴密拘拿旋查得王現當硝磺局差聞有風聲早經逃避有知其底蘊者謂王籍隸安徽性好賭博家貲蕩盡流爲私梟浪蹟江湖開埸科賭不逾時即厚資坐擁梟首遂推爲首領聽其指揮嗣經原籍地方官訪拿深恐無從掩飾遂報捐佐雜分發江蘇會當某處保甲差迨去年奉撤釆辦硝礦所獲益復豐腆日內中丞方通飭各營縣一體嚴緝務獲究懲然係得諸道路傳言確否須俟訪事友人函告也

整頓營伍

○金陵訪事友人來信云此間標防營伍碁布星羅統帶各官講求訓練者固不乏人而武備廢弛徒糜餉項者亦復不可勝數兩江總督兼南洋通商大臣劉峴莊制軍愴懷時事力圖自強孜孜以整軍經武爲心札飭督標護軍新元字等營總統楊鏡巖軍門詳加查閱分別勸懲軍門輪日詣各營詳查虛實強弱情形不稍寬假某營勇丁久習酣嬉毫無紀律至甚自知無從掩蓋乃於本月某日勉強開操軍門閱之勃然震怒飭將營帶官按照軍法從事嗣經他營統帶環跪乞憐乃予限一月訓練純熟稟候在營再閱如果難期振作定連前罪并懲一時各營將領聞之咸不寒而慄

統制接篆

○鎮江訪事友人云 簡授京口副都統奇統制克伸布由西安 行在 陛辭東下秉節抵金陵謁見兩江總督劉峴帥及江寧將軍崇右帥小作句留旋於本月二十三日駛抵京口常鎮通海道長久山觀察卸任副都統吉晉軒統制齊集水陸總巡局陳設香案跪請 聖安禮畢八旗官員紛紛稟見迨辭出統制即排導入城詣將軍巷曹駐示期二十四日接受關防吉時既屆統制朝服出堂望 闕行謝 恩禮然後拜印升座受屬下各員參見禮畢入內小憩隨命駕赴文武各署謁步吉統制則於晚間八點鐘時挈眷乘招商局江永輪船赴滬江瀕行文武各官及八旗弁兵咸往江干恭送

奧艦過潤

○鎮江訪事友人云本月二十四日午時有一奧國兵艦由上游駛抵京江下碇有頃艦中兵士舍舟登岸擎至烏洲山遊覽常鎮通海道長久山觀察恐滋事端特派水陸總巡周錦堂遊戎督勇妥爲保護

設局籌捐

○漢口訪事人云前湖北施南府魯進溪太守奉上憲札委辦理順直善後振捐就漢鎮太平會館設局世有樂善好施者尙其解囊佽助也可

松試十二誌

○松江采訪友人云本月二十六日江蘇提督學政李大宗考試華婁兩縣文童天未黎明即鳴砲開門點名給卷是日華亭首題小人哉樊須也至授之以政　婁首題吾其與聞之至如知爲君之難也　通場次題齊楚雖大何畏焉　詩題賦得魚戲新荷動得新字五言六韻

潤州火警

○鎮江訪事友人云本月二十三日之晚八點鐘時銀山門大街元昇泰雜貨鋪後進樓上忽然失火霎時紅光四射上燭雲霄是處離洋場及天主耶蘇各教堂不遠常鎮通海道長久山觀察深恐匪人乘機滋事急帶小隊多名臨場彈壓未幾丹徒縣莫嶼香明府以及水陸總巡江勝各營官弁先後趕至督勇救援吳回氏始興盡而返然已焚去樓房八間所堆糖油各貨不下萬餘金殊可憐也

白下官場紀事

○金陵訪事友人云去年正任湖北提督武備先鋒左軍統領張蘭陵軍門奉調北上師潰而歸兩江總督兼南洋通商大臣劉峴莊制軍眷念前勞不忍遽令屏棄飭將逃勇照數招足駐防淮揚一帶運河本月某日軍門因公至省趨詣督轅峴帥延入花廳茗談良久而出

○兩江總督劉峴莊制軍前曾應　詔保舉兩江營務處閩渠林觀察給咨赴　行在蒙　恩召見兩次奏對稱　旨諭　令仍回原省聽候升用近已　陛辭南下於本月二十一日行抵省垣

○正任碭山縣知縣陳大令誠爲前任上元縣調任銅山縣陳諒山大令謨之胞弟本月某日經江甯藩司恩藝棠方伯調署六合各寅僚方相稱賀忽接珂鄉來信驚悉太夫人已賦仙遊例應丁憂開缺爰浼游大令師稑就近向憲轅呈報禍福無常喜憂並至時耶運耶吾不得而知之矣

上海官場紀事

○昨日提右營參將廖楚材參戎探悉江南提督兼自強軍統領李壽亭軍門由江陰防次秉節登程將次抵滬爰率同所屬各武弁赴大東門外大馬頭恭迎

○昨日寶山縣金若青大令因公來滬趨詣蘇松太兵備道轅謁見道憲袁海觀觀察旋至上海縣署拜會縣主汪瑤庭大令適大令別有要公飭丁擋駕

○昨日太倉州州同臧蓮夫別駕因公來滬命駕至上海縣署拜會縣主汪瑤庭大令大令飭丁擋駕

二麥豐收

○本年上海縣所轄各鄉田中牟麥收成豐稔黃雲萬頃餅餌香聞各圖圖董地保已於昨日循照向章偕投上海縣署稟報矣

茶捐難辦

○日前有自稱職員之王泰清及蔣溶投上海縣署稟稱陝省被災較重饑民待振孔殷擬仿照某縣籌振章程抽收茶捐凡各茶肆售茶一碗酌抽錢一文派司事按叚往收給發捐票除開支號捐司役人等工食外按月彙數繳解籌辦陝西振捐局以資接濟等情旋經縣主汪瑤庭大令批示云察核稟詞雖爲藉充振款起見但茶捐數目零星遽難集成巨款車薪杯水無裨振需該職等既爲施紳襄辦振務應即另行設法籌勸俾資接濟所請應毋庸議

失火脫逃

○上海縣署捕役夥朱阿二混名油嘴阿二家住本邑小南門外昨日天將破曉室中忽烟燄迷漫幾釀燎原之禍幸某屠夫過其門瞥見情形叩關而入竭力救熄得免成災事後經南市二十三七鋪巡防局委員邱友林二尹訪悉飭勇傳朱訊究及勇至其家而朱已逃避出門無從蹤跡矣

小心火燭

○前晚南市裏郎家橋某竹器店不知如何遺火延及牀幃其光熊熊幾有燎原之勢店中人尙未覺察幸爲鄰人所見叩扉入內汲水狂潑始得火滅烟消次日十六鋪巡防中局員黃衡堂二尹聞之飭地甲傳到店主徐阿俊研究情由徐稱老母年高因捕蠻蟲所致無心之失尙乞恩寬二尹諭以此後務宜謹愼小心徐叩謝而退

賴婚候辦

○有周慶者不知何許人自幼由王官裕及金生作伐聘定美租界西華德路徐鶴鳴之女爲妻適香摽梅已屆意欲擇吉完姻徐妻郁氏嫌周家況寒貧串同所私浪子陸鳳寶意欲將女另行擇配周聞之心不能甘遂於昨日投英美租界公廨具詞稟控讞員張柄樞司馬准詞飭差持票至虹口捕房協同包探孫阿新將氏及陸一併拘獲帶回聽候訊辦

巡察西兵

○本邑英租界南京路泥城橋東首新捕房對面有空房兩幢近經西人賃爲巡察處日夜派巡兵列坐門前外或有滋事兵丁經巡捕邏獲卽解至此處詢明隸何國軍營以便解請統帶官懲辦詢保衛地方之良法也

英兵操演

○前日午後英國水軍在泥城外賽馬場操演步伐約歷二點鐘之久始振旅而返前驅奏軍中之樂後以大砲殿之隊伍整齊觀者如堵

英美租界晚堂案

○張雲亭控左守山以田單二紙抵借洋銀延不取贖等情讞員張柄樞司馬准之飭差往提左恃其兒頑悠行拒捕旋經某包探協力拘獲解案請司馬訊懲督行管押前晚提案覆訊張訢稱光緒二十五年左以田單二紙計田二畝有奇倘嚴桂卿向小的先後抵借洋銀一千三百五十元迄今日久延不取贖核計本利應共二千三百元向索避匿求恩追給左供小的刻已邀人調處決不再延求恩寬限司馬著還押限一月內理楚違干重比

英美租界公堂瑣案

○張阿福竊取胡瑞喜家衣物經包探張阿五緝獲解案請究讞員張柄樞司馬商之白綹譯判責一百板遞解回籍

○謝招林竊取盛公館內白玉盃一枚經包探邊槐洲緝獲解案稟稱盛公館現已遷至湖北無人投案領贓司馬判責二百板贓一捕房待失主具領

○姚訃長竊取洪阿榮家衣服烟袋等物經包探顧阿六緝獲解案請究司馬判責三百板

○沈生榮竊取工部局所儲松板一方經一百十七號巡街捕拘入捕房捕頭令包探顧阿六解案請究司馬判責一百板枷號一月

○流氓胡開仁沈阿多專在外虹橋一帶遇事生風藉端訛詐前日向鄉人張福生強借洋銀不允所求將張所佩對時表欏去經包探張阿五拘獲解案請究司馬判責四百板枷號二月

○吳松立王錦榮向王阿二藉端訛詐經一百五十九號巡街捕拘入捕房捕頭令包探顧阿六解案請究司馬判各責二百板交人保出

○廣道遠竊取李金寶家衣服被竊銀首飾等物經包探郁仁初拘獲解案請究司馬判責二百板

○流氓張榮泉糾同羽黨向潘乾士訛詐不遂所欲將潘毆傷經包探寶如海拘獲解案請究司馬判責二百板枷號十日

○流妓曹桂寶躑躅中途強拉過客經二百三十九號巡街捕拘案請究司馬判責手心四十下示以薄懲

美租界捕房紀事

○昨晨積竊陳順法不知在何處竊得綢衣四件攜至北河南路某押鋪質錢包探劉光震見之連贓解入捕房捕頭令押候解送公堂稟請讞員張柄樞司馬究辦

○昨日清晨跑灘賊姜阿元混入外虹口某馬頭上貨棧中竊取舊鐵若干攜之而出適爲管門之印度人所見扭交某號華捕解入捕房捕頭令押候轉解公堂稟請訊辦

普濟公司遵奉上海道憲袁諭

本公司所定第二期於五月十六日開彩之票現在遵奉 上海道憲袁諭暫緩售票靜候 憲諭辦理是以登 報聲明一俟奉准 憲文改定日期再行奉佈恐未週知特此謹白 乙丁91

再生鳴謝

啓者甯商立生號帆船金同興由營口裝貨於初八午一點鐘駛至遼東洋面突遇海盜將船將篷索割斷搶擄一人正在危急之際適有日本商船瀬田川丸遙見駛來衆賊悉遯惟金同興船已被盜船碰損不能駛行當蒙該輪買辦盧鳳儔翁帳房吳章梁錫麟辭識生諸君照料商與船主上田市十郎君將船拖往東溝停泊隨將者民王寶生帶交烟台日本領事官轉交浙甯慶安公所董事安置而金同興船難受驚恐貨物幸未被劫若非瀬田川丸竭救不但貨物被掠即船中衆舵工等難保性命之虞實賴該船得救餘生德同再造惟海盜橫行有地方之責者不能保衛商旅而同文友邦一視同仁出力救護寔亦可以風斯世矣敬誌大略特此登 報鳴謝 浙甯衆商號仝啓 乙9丁91

上洋新開楊慶和發記銀樓

四月十八日起先行交易擇吉開張

本樓向在寶善街中市坐北朝南洋臺門面開張有年四遠久已馳名今於光緒辛丑年復設在棋盤街北首坐東朝西洋臺石庫門面開張自造辛字加煉十足赤葉條金低潮包可回換精製滿漢各式金銀首飾博古酒器異樣花色一應俱全凡 貴客賜顧者請認明和合爲記庶不致誤 乙8丁91

京都天寶齋人參鹿茸野术海狗腎扶陽種子衍慶丸

種子仙丹〇靈驗非凡〇鋪設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易〇請余不信一試便知虛言欺人罪我惟天

本草云海狗腎一物名曰腽肭臍其性大爲扶陽補腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷遺精滑精腰酸骨軟四肢疼痛乏力服則立驗本齋獨秘眞方用眞正吉林老山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱専治男子陽痿不舉四肢可服舉而不固既舉未久或精薄如水精冷如冰或未交精泄泄而不射雖年輕損傷體弱之人服之轉弱爲强白鬚老翁服久陽足宛如幼年時也任意歡樂之事久戰久勝屢試屢效立能扶陽種子功效神速常服補命門益丹田開胃健脾壯筋活絡培元固本養精烏鬚黑髮返老還童却病延年參子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非是誇口矣每料雙料念兩卅六元每兩雙料二元單料減半〇另有始創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒大瓶四元中瓶二元功效同上此酒如購十瓶照市九扣〇壯陽梭腎種子膏每張一元〇扶陽第一海狗腎每條洋六元〇貴客信資自理近有假冒甚多購者愼之 乙三丁三

包愈吐血永遠斷根

廣東陳恒德堂謹識

久遠馳名廣東陳恒德堂秘製神效吐血藥膏〇靈驗非凡〇請余不信一試便知

吐血一症皆由身體虛弱或咳嗆而傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟爲懷得祖傳眞方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒除根輕者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰眞治吐血之天下第一良藥也若有虛言神明共鑒每大盒四元小盒二元先試一元亦可〇假冒甚多購者認明〇遠埠函購原局回件信力自給〇鋪分上海英大馬路萬慶醬園對門德仁里內石庫門 乙三丁三

居然不痛

老存濟堂發兌遷設六馬路善仁濟堂斜對門仁壽里內第五石庫

世患肝胃氣痛者多矣醫者束手無策而市上售此藥者比比皆是而欲求其立服立應剷除病根如本堂秘製肝胃神散者天地雖大恐絕無僅有者矣無論男婦老少多年夙疾縱痛極難忍滴水不進者只須將此散一服呑下立即平復重者兩服除根好在出售已閱七載試過諸君確所深知正不必本主人復贅佳妙也兩元副號一元再有上柳檎香出售每分二元大猴棗每分銀五錢專治熱痰等症非常神效眞猴白硼砂每分四元小兒回春丹每粒二角眞烏鷄白鳳丸每元五粒內痔萬金不換丹兩元一元 乙9XXI

神藥奇功

泰西來士拈打秘方創製戒烟新法溥濟水每瓶一元二元瓶留玉液每瓶二元四元實價無扣

戒烟水功用服法已另有告白詳載惟此水尙有許多奇妙令人不可思議斷非他種戒烟藥可及茲特撮要錄左〇一多年老癮諸藥試盡屢戒不脫者服此數日即覺心癮漸淡半月便可除舘〇一因病上癮一戒即發原病者服此非但斷癮兼能愈病〇一因吸烟過多精神疲倦日夜思臥懶於行動者服此即能壯筋健骨精神倍增〇一吸烟既久陽痿精衰遺溺數者服此最能壯陽固精房事不倦〇一吸煙人飲食無味大便艱難或成烟漏者服此能使臟腑調和開胃進食大便如常人一樣〇一因吸烟而痰多咳嗽者服此立能化痰止咳順氣止喘〇一因吐血而吸烟者服此包能斷癮保不吐血〇一吸烟人面黃肌瘦容貌可憎服此能使面貌光潔全無烟色〇一性喜吸烟不欲戒脫而又嫌其受累者服此依舊可以吸烟如遇要事偶然停吸亦不覺癮〇一戒烟之時覺思吸烟惟服此水乃侯過癮之後方服隨吸隨戒故能斷癮不覺〇燕窩玉液亦另有告白今更撮其種種奇效以見非他種補藥所能彷彿萬一〇一老年火衰飲食不化步履艱難服此能開胃健脾行及奔馬〇〇一少年傷於酒色致吐血咳嗽肺癆痰紅服此能潤肺止血咳嗽立愈〇一婦女服此調經止帶受孕安胎〇一童子虛癆不能受補服此最宜〇一瘦弱之人服此一月必然肥壯〇一諸虛百損服藥生厭者服此見色味俱佳自然歡喜 售處在虹口白渡橋北首仁智里十三衖 括打藥房外埠寄購託郵政局最妥無弊 乙三丁二

奏辦順直義賑彩票普濟公司謹登

駐滬辦理順直善後振捐局 爲出示曉諭事 照得本局案奉 北洋大臣直隸爵閣督憲李 札飭駐滬籌辦順直善後賑捐當即設局派員分投勸辦在案茲據職商黃秉璋胡長林稟稱援照江南義賑彩票章程在上海設立順直義賑彩票公司月繳洋報効賑款先行開辦自於賑需不無裨益業經據情稟請 北洋大臣直隸爵閣督憲李 會辦商務大臣宗丞府丞憲盛 援案會同具 奏復由本局稟奉 丞憲盛 暨接准 順直善後賑捐總局 電開奉 督憲李 諭准奏明辦理合先出示曉諭爲此示 仰售票人等知悉須知順直居民慘遭兵燹流離瑣尾急待賑需該公司設立此項彩票係爲推廣順直義賑起見與江南廣濟公司彩票事同一律既經奉准自應一體行銷以裕賑款如有私造僞票影射等情准該商隨時稟究決不寬貸各宜凜遵毋違切切特示 光緒二十七年三月廿八日示 乙十三

廣東中和公司籌防彩票批發

中和公司奉 督閣督部堂李 諭准在案承辦廣東籌防彩票專辦六年在廣東省城北帝廟前當衆開彩信孚中外現批發第十三會票准期五月十二日開彩每張售洋五元批價格外公道

票號碼總印二萬號防有小票射利仿照號碼故內有票號二千張不發出之號碼登明報章以昭誠信而杜絕小票混淆者票領其實一萬八千張頭彩洋二萬三千元二彩五千元三彩三千元四彩一千元五彩至八彩共得彩有一千三百二十餘張共彩洋六萬一千五百元凡中式即兌現洋不誤兼批江南票價照大市外埠賜原班回件此佈 總公司在粵省打銅街 上海南馬路經理廣中和謹啓 乙3丁91

通報館告白

滬南位中堂施醫局開辦

謹啓者滬南一隅據滬洋煙聚處之稠不啻鱗櫛其間殷富固多艱苦者正復不堪指數夫艱苦則致疾必易袪疾較難同此形骸何云陌路相關痛癢豈忍坐視同人等向來明定章程辦理施醫給藥之舉亦聊以保全生命非敢云推廣仁心茲復於五月初二日爲始敦請海上名醫丁君甘仁巢君崧亭陳君瑞山李君龍田秦君子和諸君吟梅周君小農于君芑孫陳君石泉顧君季寅內外大小諸科每逢雙日自八點鐘起至十二點鐘止挨號施診按方給藥其有實在極貧症患險重者准來室報明醫士赴診一律給藥貧病者沉疴皆免夭札而登仁壽惟是需費不貲常年難以籌還乞諸大善長慨解囊金成全善舉不勝感禱之至 上海大東門外萬瑞街位中善堂施醫局董事江啓璞陳球查濟元錢滂徐宸張楨戚鵾湯馥藻等同頓首啓

乙一〇九一

約集同志開設通報中分政事文學食貨滑稽四門放大字跡規仿書冊每日一紙定期出報先將名目布告俾海內諸大君子惠鑒

總經理人王斌謹啓

乙一八一

鎮江永利絲廠召租

鎮江新河口永利絲廠一所計地二十餘畝廠內絲車二百部機器一切應用器具俱全租價格外公道如有運繭到鎮租廠繅絲者請至抛球場慎記書莊面議可也

乙一八九一

中國通商銀行告白

啓者北京天津兩處通商銀行發出存票現有數紙據存戶稱已遺失特此聲明望諸君切勿收用因本銀行祗認存銀原人而已此佈

乙一三一

婦女白帶聖藥

廣東陳恒德堂婦科良方功效啓

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或前或後總因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳良方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝鬱之氣煖宮濟陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一大盒重者二大盒可全愈永無後患妙在神清氣爽身強體健誠婦科却病之妙品種子之聖藥也虛言欺人罪我惟天每大盒二元小盒一元〇假冒甚多購者認明〇函購信力自給〇總分上海英大馬路寶善街口對門仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識

乙一七一

京都天寶齋〇婦科種子仙丹〇馳名遠驗非凡〇鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易〇僞藥騙欺〇罪我惟天

婦科續嗣降生丹

夫女人斷無不育之理不育者卽有病也然病多起於經經不調卽非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸恙所以漸生也續嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝積或崩血過多或傷於七情致鬱情志或感及風寒致損營衛或體虛盜汗不止或血枯面黃肌瘦及白帶淋漓腹脹悶五臟虛損子宮寒冷抑情卽洩受而復出等症此皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係葉天士所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開鬱解悶煖宮止帶聚精旺血固本調經濟陰壯體之功凡婦人望子者苟能連服一月中途不斷無不應手而得孕未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子既孕服此必雙胎真婦科之聖藥種子之仙丹每料一觔價洋八元半料四元閨女孀婦服此恐產無父軟骨之子切忌切忌幸弗輕視〇另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽痿精寒服卽立見奇功雙料每兩洋二元單料一元〇真烏鷄白鳳丸每洋五粒〇貴商函購郵資自給〇近多假冒慎之切切

京都天寶齋啓

乙一三一

廣濟公司江南義賑票頭彩三萬元五月廿二日開彩

本公司現奉 南洋商督憲劉批飭除廣濟義賑票外其餘各項彩票均不准在內地銷售如再有私售卽由本公司就近稟由地方官查封以杜玩違而保賑源除由本公司密派司事分投查察一經察出卽遵批就近稟由地方官查封外特此聲明第廿六會票已於本月廿三日十一點鐘在本公司如法開彩所得彩號數經印有對號單分派以便核對如有得彩之票所攜到本公司收銀可也第廿七會票已印出二萬二千張定期五月廿二日開彩此佈

乙一九一

匯豐銀行告白

啓者本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀洋三百萬元共合洋一千三百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北㕆洲荷蘭漢口神戶長崎蘇陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱上海行與各商往來凡有存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五厘算存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒二十七年二月十五日

甲三三

順直義賑普濟票頭彩誌喜

義賑票第一期頭彩第五千零三十二號併上下附彩由本號拆與紹興東雙橋下秦安當友售出得主台衙容後聲明此佈

杭省清河坊富而貴得記票號啓

乙一三九一

督批江南賑票照案專辦登明

本公司所辦江南賑票係蒙 南洋商督憲奏奉 硃批准予專辦六年茲本公司具稟呈由王委員轉奉 商督憲劉批開查晉省在滬開設之廣益彩票公司已商准 岑撫部院電復飭停順直新設普濟彩票公司亦已分別電商止辦昨來稟已札道遵照辦理並飭該商等知照在案今據稟又有安濟公司擬在上海借協助秦晉義賑爲名開辦彩票無非因租界禁設彩票奸商無可牟利是以紛紛借義賑爲名營謀在租界外爭設候電請 安撫部院飭禁以紓奏案仰上海道照案查禁並飭王令會縣轉諭該商等知照此批原稟並發仍繳

廣濟公司敬登

乙一三六一

蘇省同豐永金鋪

創設金閶西中市大街朝南門面坐兌足字十足作錠葉金精造金銀首飾前報早經申明工價光素奉送花色減半惟銀飾各件名目繁多雖晝夜兼工刻下未能備全定貨隨時趕做約期不悞工價中秋爲止仍照向例素送花半過期再稍加增惟奇異新式之貨克己酌定實價不在半工之例所有四熔首飾蘇申兩號均可掉換概不貼耗去水免主顧受虧冀圖久遠馳名以照誠信童叟無欺劃一不二特此告白 乙三XI

杭州鹿芝館內富而貴
上海南馬路鎾碼頭
蘇州元妙觀前東首

廣有利專批拆兌普濟公司順直義賑彩票

如蒙賜顧格外公道 并收兌本公司紅票 NO.131

石庫門內恒豐當滿衣出售

本當所滿綢縐紗羅單夾衣服現因滿貨甚多今特設櫃零售照碼劃一定價克已如蒙紳商賜顧請至三洋涇橋本當石庫門內便是 恒豐當特白 乙三〇一

大恒記綢緞衣莊遷移聲明

向在棋盤街南今遷移北首石庫門洋房開張專售各色綢緞顧繡京陝皮貨精製時式男女新衣於本月廿七日開張格外放盤一月倘蒙仕商賜顧請惠臨面試須知便宜特此佈告 乙三XI

布業杜絕假冒牌號

啓者布經手閔敏周廿四年分冒捲潘義和同順牌號欺騙客商曾被同業察出議罰有案不意渠之心術奸險持自經手銷布仍然翻冒各牌據塞遠來客商歲非一次各商素以牌號取信似此魚目混珠豈不壞吾業聲名耶爰集同業先行革除其經手以便稽察嗣後有私與經售者察出議罰每件銀五兩以昭平允即或有新取牌號必須至公所查明三字之中不得以兩字相同及字異音同如是則冒牌可絕不致更有影射之弊今集同業公書允字永遠遵守外登報佈聞俾各辦布商不致受其愚也 光緒二十七年三月 日布公所同啓 乙三XII

尋獲胡翔鷗酬儀

上海三洋涇橋臨平里恆隆號夥胡翔鷗又名胡鴻瑞南翔鎮人年四十餘歲身長面瘦無鬚上年十月初六日捲逃如有人能尋獲送到者酬洋五百元知風報信因獲尋到者酬洋二百元決不食言 上海恆豐當啓 乙XIII

禮拜五拍賣

准於廿八日十點半鐘在虹口兆豐路七號住宅內拍賣書枱大餐間房間傢俬房東洋車一應家用什物不計此佈 瑞和洋行啓 2 乙三0

禮拜五拍賣

准廿八日兩點半鐘在本行拍賣頂上瓶頭香粉香水數百打襍銀茶壺外國窗紗外國魚子十餘箱花紙洋絲綫紗襪綢衫綢布報刻鐘金銀表千里鏡梳燈料壺燈料糖碗顏料大毛巾頭等鐵床紅酒琴酒一切外國食物餘貨不計此佈 五馬路南順泰洋行啓 乙三XI

禮拜五拍賣

准於廿八日二點半鐘本行拍賣市汗衫三箱漬火腿二箱元羽綢什色花羽綢六十二疋花瓶一箱稍漬達取已絲廿餘箱男女皮鞋銀鐘花鐵盒耳圈耍貨大小盆子檯椅床廚木器什物不計此布 倍發行啓 乙三II

禮拜五拍賣

准於廿八日兩點半鐘在本行拍賣和記漂布色絨布紅棉呢元羽綢色花標灰印標彩條絨茂生喜雀斜文豐裕花其貓頭大虎粗布松子細斜瑞記水漬花其飛龍斜文計七十餘包係和記准限二禮拜出清此佈 瑞和行啓 乙三XI

禮拜六拍賣

茲有洋商由津來滬運來京師保定津各處古玩寶器爲數甚巨確係真正雕刻古銅鼎爐盆皿並世罕奇樣嵌寶玩件翡翠珊瑚瑪瑙碧玉磨石以及顧繡物件盆鏡花草較以前別家所拍大有天淵之別准於廿九日上午十點鐘下午二點鐘在本行拍賣屆時請仕紳光駕方知言之不謬也此佈 五馬路南順泰洋行啓 乙三XI

失票

今遺失元茂莊第二千五百四十六號二月廿八日過期票元八十六兩六錢四分已向該莊吉明作爲廢紙望各寶莊號切勿收用 和亨德具 乙三XI

禮拜六拍賣

啓者禮拜六即廿九日十點半鐘在本棧不限價拍賣十磅市布八四原市二六二四洋標等及各種漂布洋紅羽毛各色海馬牛牌鷄牌獅牌無牌龍牌三皮八福等呢此佈 義記洋行啓 乙三XI

禮拜六拍賣

廿九日上午十點鐘下午兩點鐘在本行拍賣暹與兩商在京都頤和園運來世所罕有各色貴重器皿歷朝異樣古董琛金花瓶嵌寶香爐碧玉翡翠花插玲瓏小件古八手卷御覽册頁單條堂畫定窯古磁包金羅漢觀音平金五爪穿龍檯套皮袍褂套另星不計以上之貨甫今到申因該商即欲返國故不限價趕緊拍售一概翌日提銀出貨特此預佈 賀司格洋行啓 乙三XI

香港太古糖局 車糖出售

本行由港自運BA嘜五温B嘜四温半嘜四温二五X嘜四温X嘜三温七五H嘜二温車糖出售如貫客欲買新請到本帳房面訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去將此佈聞 上海老太古洋行謹白 乙一X

遺失莊票

茲有純泰莊第五千二百十九號即期票一番計洋六百元於廿五晚遺失當向純泰莊說明其洋業已收訖此票作爲廢紙望各寶號切弗收用恐未週知特此登報聲明 周恆興告白 乙三0

遷移聲明

本莊今遷移棋盤街北首酒德里內向辦大小洋紡各種花素絲巾徐綾洪濮關山澣府一應綢貨俱皆挑選精真如蒙賜顧仍歸克己恐未周知特此布告 復記綢莊啓 乙三XI

遺失聲明

茲遺失廣濟公司江南票一百張定單一紙德記戶拾頭第二千八百三十號如別人拾得以作廢紙特此聲明 德記啓 乙三XI

大阪商輪公司

啓者本公司大亨丸輪船准於五月初三日即禮拜二晚開往長江等埠該輪走水極快買辦司事等均係華人茶飯應酬一切無不週到倘蒙各寶號欲裝貨搭輪者請至本帳房面議是荷 郵船會社代理

聲明

虹口南潯路廣合洋貨店全盤生理頂與郭盧兩姓承受該店前欠各項數目俱歸廣合自理與新人無涉合併聲明以免後論 承頂人郭盧氏告白 乙三XI

廣東遡退齋精製

上等痧藥

本齋揀選上品藥料用足麝香虔製各種痧藥有救急扶危之功藥到回春之力○諸善士賜送功德無量茲將夏天要藥列左○急救痧氣丸○八寶紅靈丹○靈寶如意丹○萬應時症丸○射香臥龍丹○時症白痧散○諸葛行軍散○八寶辟瘟丹○應驗保安丹○神效六神丸○八馬平安散○純陽正氣丸○保安救急丸○萬應保和丸○藿香正氣丸○太乙普提丸○六合定中丸○太乙紫金錠○甘露消暑茶○萬應午時茶○福建神麯茶○廣東老遡遐齋分設上洋三洋涇巡捕房對門○分寄鎮江文萃樓○南京老德記出售餘無分出 乙三XI

明治火險

三井經理今年賠款迅速如有房屋貨物家私均可照保價極克己如蒙賜顧請臨四川路十七號面議 甲 乙XII

黃夢畹啓

蘇綾勞人日畔暇羈荷蒙諸君枉顧請於午後二下鐘前移玉如有緊要公事仍可隨時賜教惟乞恕簡慢不恭耳 肅陳維鑒不宣

CHAMBERLAIN'S MEDICINES

曾伯廉各藥料

醫生云小孩咳嗽夜晚更甚及哮喘之症痰在喉間不能咯出即用曾伯廉所製之咳嗽藥服之病即可鬆動痰嗽漸止痰亦易吐曾伯廉所製咳嗽藥治有效決無危險之事

發痧一症須立時醫治不可稍緩爲此家中應儲曾伯廉痧藥此藥可隨便用之其中並無毒物無論小孩成人用以治痧別無他患

曾伯廉所製止痛油爲至妙之劑無論人身因何疼痛之之立刻可止頸子生硬風逕疼痛筋絡疼痛骨節不和諸病因曾伯廉所製止痛藥油敷之眞絕好方法

分寄各藥鋪出售每小瓶洋五角大瓶洋一元 丁
上海新晉隆洋行總經理 文

維揚教場大街同慶源洋廣南貨號

開設有年誠實無欺本公司久為信服今特專售燕窩精大小匣五元小匣二元半揚州為仕商薈萃之區近來由信局來購者究嫌稍遲數日從此取之宮中無慮遲滯也山係上海南京路華興公司謹白主人

水月電燈新章

本廠燈價劃一不二遞日京津定貨過期不出貨照原議定錢充公今將所定貨照以前之價作七折實定貨賣完仍照前價所定三連博古掛燈及鳳風掛燈機器活動能上能下既能掛又能擺存棹案各色花樣檯多極巧聽憑擇買有五元六角起碼者各燈色白如水晶光亮如秋月一書能照五丈遠電石燒不燃毫無火險早已見信於人大馬路泥城橋電燈廠白

啓者

本教設塾欲招生徒授華俄諸文自十五至廿三者原曉漢文方可諸生衣食寢用概本塾備給本塾欲廣風氣以濟時艱願者請至新靶子路火車站西面大俄國東教宗會所面商會妥

上洋稻香村

姑蘇觀東分申只此一家專辦官禮蜜餞十景糖果香水瓜子冰糖楂糕五香薰魚透味醉蟹五仁月餅八物雲片糕杏仁干糧一應俱全貨真價實賜顧者請認明四馬路中聚豐園東首 主人啓

遺失匯票

今遺失裕發船匯票一紙由營口二月十三立票第三號勝記拾頭見票遲十五天一萬零六百兩已向前途說明作為廢紙特此聲明 道勝銀行

永安人壽公司告白

本公司各埠所保壽險詳翁往往來申寓住應付保費就近黃浦灘六號門牌付本公司亦可投如欲知保險單內一切章程新請玉祉是荷 上海總經理人 澳蜜登啓

盤作聲明

新開源泰酒作一爿財一應盤與正記為業源泰一切往來欠款與受主無涉恐未遇知此佈 正記啓

寧波雙街江南票

本號逐月批拆義賑彩票價照申一律信 **義** 購立奉收免紅票此衆公道此佈

蓋印為憑

啓者各號往來貨物送到小號蓋回圖印為憑如有過信者經手是問特此聲明以免後論 虹口廣東街廣茂泰告白

嫩面玉容散

此散治男女面上油膩黑氣烟色酒刺雀斑暗晦等患每晨搽擦自然潔嫩透潤滑秀艷顏妙品也每瓶三角每洋六瓶拆四擬 上海二馬路中市泰和大藥房謹啓

森昌船局啓

松滬輪船設一艘分雙單日開行今於四月廿五起再添一隻不分雙單每早准十點鐘來往松江閔行上海等處貴客賜顧早降無悞

招雇大司務

茲有洋東現欲招覓好手細者大菜司務三四位如願充者速來五馬路南順泰洋行面訂 南順泰洋行啓

頭彩連中

江南廿二廿三會頭彩均由本號售出得主早報申明現售江南義賑票格外克已信購原班回件杭州同慶祥啓

招請告白

今有洋商欲招熟悉紙烟洋酒生意者數人如果善于售銷願承期就請至棋盤街北首恆德里內本綢莊面叙為盼 復記綢莊啓

鳴謝

余酒後悞入花叢不慎傳染淫穢致患白濁痛如刀割幸購京都同德堂白濁丸得獲全愈身受之餘登報鳴謝 知恩子謹

外國木器出租

新到大小鐵床黑籐椅并精造外國特式木器椅榻等出售如蒙賜顧格外克已 上海三洋涇橋王森記

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽哮喘癆瘵以及一切咽喉氣管肺部各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元上海英大馬路第三十二號燕大關父子藥棧經理人求啓

地基召租

本行有地基一方計十畝在廈門路大英牢監西首新造橋堍可以出租如欲租地造屋最宜節請至二馬路東口寶順洋行面議此佈

杭州各利全專售江南票

第廿六會江南彩票全張六元分條六角收免紅票此衆公道信購立奉

同慶堂戒烟各藥

吉祥參片 一粒金丹 如意參片

本堂戒烟各藥早以風行各省四遠馳名而一粒金丹加料製煉更為靈妙批定做無不克已光顧者請至陸家石橋南外鹹瓜街北口便是

預知拍賣牛膠廠

茲於五月十四日上午十一點鐘在本行拍賣裕康牛膠廠基地房屋機器爐鍋生財一應俱全此廠創造二年之久房屋機器等件均係新物其廠房在蘇州河西地名小沙渡上下水均極便當該公司基地房屋機器等計資本元六萬兩之譜如貴客欲問詳細請至小行便知或欲至該廠觀看請至小行執信方可進廠屆時屆駕小行面拍可也此佈 壳件洋行啓

大減價十天

刻新到十景銀餅干每大聽洋五角淡方餅干每大聽一元十景洋水菓每聽洋二角半小聽定魚每聽一角半頂上洋火腿每磅洋三角存貨不多購者宜速此佈五馬路南順泰洋行啓

太古水險告白

本行經理此地列士科倫水險公司專保中西各口洋面各平安險及水漬均照英國章程辦理倘有不測立即賠償無論夜深禮拜均可蓋印賜顧者請送交本行寫字房可也 太古水火險公司啓

新瑞和洋行告白

啓者本行向代人繪畫圖樣包造各等房屋並碼頭外埠亦可以及經理房租地產並經手告賣房產價值抵押銀錢等事如蒙惠教請至英界黃浦灘第十號義源洋行樓上問新瑞和洋行賬房可也特此佈聞

匯園開張

本號接替已來另行修理寬舒以招什商雅叙餘館本主人原圖久遠不惜重資親向蘇聘選提原籍陳年公班請高手熬煎濟陳公膏加放大盒譯擇於本月廿七日開張新請駕至小號試嘗始信言之不謬矣特此預白 匯園主人謹告

新到洋緞

減價批發

本行專售日本各色綢緞明洋緞價廉物美如貴客欲辦者請至江西路第一百九十三號門牌便是 松村洋行謹啓

心胃痛真驗

心胃氣痛散之妙惟上海益湯弄壽榮齋最靈余東宅人等均有是疾醫治未效購藥一元依方服下其痛除根合家戴德登報誌驗 姚體信具

老太古告白

倫敦格洛西火險公司
叭喇定火險公司
阿儂來火險公司
鄧洽愛司與火險公司

啓者本行經理以上四保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁一

新申樓

四馬路西薈芳對門新增鷄絲蝦仁裏肉燒賣應時春卷和菜四葷盆二炒三大碗一元一角細便二干二水四葷盆四炒二大碗一元三角掛爐燒鴨透味油鷄各菜精置價廉物美以廣主顧 店主啓

曉爾芬西法洗衣作

啓者如有人欲洗中國綢衣服不論男女所用者皆可代洗即錦緞等物亦可措抵乾淨并洗樣布蚊帳等物一律潔白與新者無異其價格外公道欲洗者請送至北四川路六十四號門牌曉爾芬可也此布

保火險告白

1803 IMPERIAL

啓者本公司今既美査有限公司經理上海分行事務於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十餘年計資本銀八百餘萬兩中國客商賜顧者請至申報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞 英國倫敦永平公司上洋經理人美査有限公司全啓

招人建造爐子

啓者本廠今欲招人承造火磚爐子如有人欲承攬事者即來本廠面議可也特此佈告 江蘇藥水廠啓

廣東陳恆德堂

淋濁藥

珍珠琥珀 立止白濁丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍溺管閉塞點滴不止日久不愈致成血沙等症無論一切淋濁此丸服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕袪熱輕症兩天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉趙輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除而且身壯體健培元養精兼治淋濁之第一妙藥也每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門交易

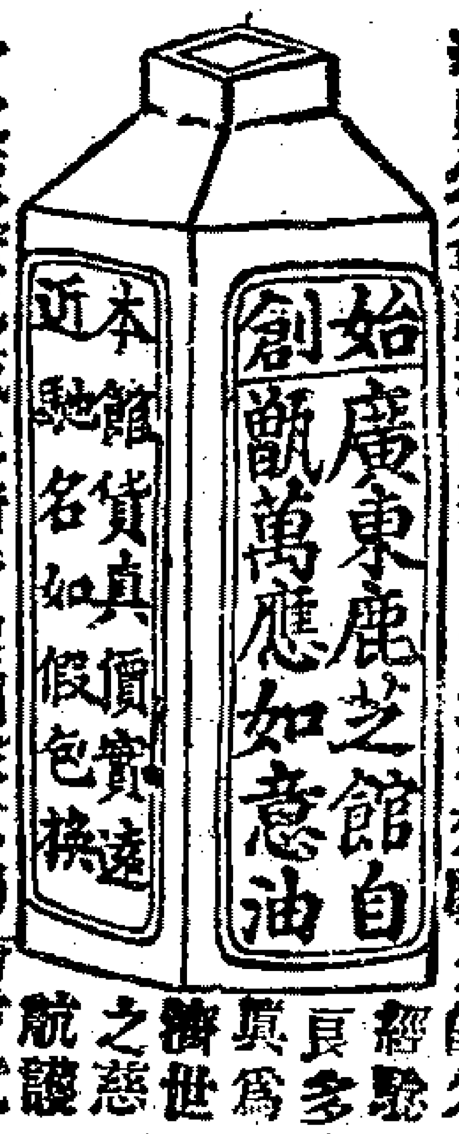
乙三卅二

拍賣產業

啓者今奉受押之人既實產業定于西歷六月二十五號即華五月初十日下午二點半鐘在上海四馬路第六號門牌本寓字房內拍賣坐落北蘇州河邊地一方在上海英總領事署掛號計開第一千四百四十五號地掛號至第一千四百卅八號照契量見三畝一分八釐五毫又地一千一百九十六號契上一千一百八十九號照契量見六畝一分八釐五毫又地第一千七百卅九號契上亦一千七百卅九號照契量見七畝八分二釐二毫以上各地照一千九百年工部局北段地圖一百零二一百零三二百零四等號地上有公和永張記紡紗局房屋及上等中國房屋凡地上各項房屋局中機器生財一切統行拍去倘先期有人商買則屆期不拍欲知各項詳細情形者請至馬趕孫洋行或本行面詢可也此佈

錦名洋行啓 乙一卅六

祖傳秘製



本館祖傳始創自製萬應如意油扶正抑邪性和功峻內科外科俱治或搽或食隨宜無病則分益諸細有病則各呈其效馳名既久經驗良多真為濟世之慈航誠衛身之至寶也氣味清香與別家不同請嘗試之每瓶大一角小五分鋪在上海老巡捕房對門分設杭州清河坊

乙一六三

寄售正蘭椿氏

此丹壯陽極品久已膾炙人口自開天闢地以來未曾有此奇靈之藥服之者如臨敵時上足糧餉整齊勁旅百戰百勝未能稍對其鋒固丹田氣

壯陽

壯命門火非同市上之說真方賣假藥者比諸君樣樣壯陽藥都試過若無見効者然後一試此藥始信言不謬也大瓶兩元小瓶一元信力自理 上洋拋球場老悅生杏林軒兩家代售

乙八三

義記洋行保險

ESTABD 1824
MANCHESTER
義記洋行
保險公司

敝本行於漢一千八百九十六年二月六號起經理孟哲司德火險公司計存本銀一千五百萬兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道遇有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也

主人謹白 甲一二

寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠款迅速恐未週知爰特登報無論行號棧房財產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈

甲一二

豐裕保險

啓者茲有英國納斯那公司集資本元一百萬磅公積元五十萬磅創設以來迄今七十七載現在申設立分行歸本行經理專保中外房屋棧房店鋪及生財衣服等項保費公道倘遇不測賠償迅速貴商如欲保者請至二洋涇橋北首本行面議可也

豐裕洋行啓 甲一〇

天福洋行經理火險

啓者勞治愛司具火險公司向在英京創設迄今一百七十六年專保中外房屋棧房生財衣服保費格外公道現托本行經理倘有不測立即賠償欲保者請至本行面議或到五馬路長安里咸康洋貨號亦可

甲一一

誠濟施醫局

局設石路中由江里內係為便民起見濟世為懷公請內外科分午前午後輪流施診無論楊梅橫痃魚口便毒癰疽雜症赴局醫治均可限日痊愈不拘傷寒虛損胎產兒科一概送診凡作客港江術煎藥不便者局中另派二人代煎恐未周知特此佈聞

本局董事啓

上洋祥記碼頭

逐月江南專批發收兌紅票權

財運來 老善中 廣振豐

外伸足遠埠函購原班回件

日本郵船會社

啓者本公司博愛丸出口准於本月廿九日即禮拜六上午十點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收到禮拜五午刻客票賣到禮拜六九點鐘止倘蒙各賓號如欲裝貨搭輪者務請早臨為幸

郵船株式會社

專售義賑大票

每月批發據外克己全張六元分條照算廣東濟丁性藥酒黃祥華如意油各種蠟丸發兌杭州大井巷大發祥全長發號聯永利橋永源啓

賜福來

專批逐月廣濟公司江南義賑大票其餘各項彩票一概不售收紅票兌洋實足信購立奉上洋大東門外郎家橋南

棧房召租

今有大棧房一所在大馬路老寧達利後面如欲租請至三馬路本行面議此佈魯麟洋行啓

江南義賑票出售

廿二開彩頭彩三萬至張六元分條六角

中

零整批發收兌紅票價皆公道信立奉

全盤招頂

本號專運粵東驗名廣芝館臘丸到申門市發售均蒙仕買相信歷廿餘年近因在事人謝世店內無人經理今願全盤招頂合意者請來店面議可也

棋盤街謙益祥告白

聲明減價

小東門外朱廣記盤下瑋順祥絲線圓鬆各色滿漢鞋帶俱全各貨大減價照碼八折減二禮拜特此告白

代理保險

啓者四馬路十八號寶司格洋行係為英國鳳凰火燭保險公司之代理人受保華人房屋鋪戶保費按照時價計算該公司係英國最穩固之保險公司股本二百五十萬磅即合規銀一千九百萬兩現下已繳者僅十分之一該公司之財產物業值規銀一千三百萬兩其未繳之股本尚不在內每年所收保費共得規銀七百五十餘萬兩凡在託該公司保險者若有不測之事立即賠償

批發義振票

得月樓

門售零整公道函購即奉上海萬裕碼頭老馬路

寗波太極圖義賑票

江南票逐月批發徵墨湖舉會籍兼收鈔

壹書局

票房江鐵行街王文正一吉堂

新開匯芳園

業芳茶樓定將洋房洋式裝修本號開設上洋小東門外洋行街口坐南朝北石庫門面親自揀選頂上公班不惜工本法製廣州公烟發售此乘格外公道以擴招徠擇於四月初六日開張承蒙貴客光顧認明本號招牌庶不致悞 本號主人告白

茂生經理火險

啓者本行經理皇后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈

華五月一日三馬路茂生洋行啓

催贖押款

客臘有實柏吉持田單五畝七分計契十紙懇余代做押款言明以今年三月底為期距料過期許久屢次往催以置之不理况聞柏吉己於月之望日病故現在伊胞弟伯深亦置不理特聲明若不再來理明余亦情急不能再有事特此登報即來理明免致口舌切要切要

忠記啓

蘇九華告白

本號向來專批拆廣濟公司江南義振彩票其外各種彩票概不經售如蒙函購原班回件此佈

蘇州元妙觀前蘇九華號啓

船名	日期	往來	行名
五月廿七日進口船禮拜四			
江天	輪船	由甯波	太古公司
海晏	又	由塘沽	太古公司
欄山	又	由汕頭	怡和行
吉和	又	由長江	美最時行
四月廿八日出口船禮拜五			
吉和	輪船	晚往長江	怡和行
景星	又	晚往烟台塘沽	怡和行
雁山	又	晚往牛莊	怡和行
北京	又	下午往甯波	太古公司
樂生	又	晚往旅順	怡和行
海晏	又	晚往烟台塘沽	招商局
四月廿九日出口船禮拜六			
博愛丸	輪船	上午十點鐘開往長崎神戶橫濱等埠	郵船株式會社
加賀丸	又	早開往神戶橫濱	郵船株式會社
海琛	又	晚往福州	招商局
鄱陽	又	晚往長江	太古公司
永生	又	晚往汕頭香港廣東	怡和行
江天	又	下午往甯波	招商局
五月初一日出口船禮拜			
瑞安	輪船	晚往長江	瑞記行
塘沽	又	早往膠州	美最時行
五月初二日出口船禮拜一			
龍門	輪船	晚往香港興省	禪臣行
萃利	又	晚往長沙	麥邊行
海口	又	晚往廈門汕頭	太古公司
武昌	又	晚往烟台塘沽	太古公司
杭州	又	晚往旅順牛莊	太古公司
五月初三日出口船禮拜二			
美順	輪船	晚往長江	美最時行
大亨	又	晚往長江等埠	郵船會社代理
五月初五日出口船禮拜四			
美大	輪船	晚往長江	美最時行

暌洋行本年二行爲夥人違悍昇送聽館內吸新所供認兒毆供錫鄉著將阿

上海縣署瑣案

閱○蔡秝榮控媳婦俊氏違饋違忤嫂氏叉[?]丈夫蔡文鄉寵妾榮妻[illegible]大[illegible]當[illegible]供[illegible]當蔑買辦娶妻費氏去十餘載生有予女五人遍將首節借與伊姊叉[?][?]買[?]且在[?]冒名[?]貸母視[illegible]但不[illegible]肆[?][?]萬至月歸審母族一正不回前月母親病故[?]不來家侍服雖與[?][?]一至於新求[?][?]雖感[?][?]既[?]氏供小[illegible]兒[?]泉姊文某中因行大用托小婦人代借銀兩現在此[?]早已[?]還丈夫自[?][?]姓女爲姿即[?]小婦人[?]服中[illegible]適[?][?]小婦等詞夜案誣控曉令諭令富堂[?]丈大服[?]仍歸夫家安分自守並[?]文鄉以後不[?]虐待[?]予如[illegible]令[?][?]姪署訂請驗傷前臨大令飭差[?]朱研訊沈供[?]現在姪[?]傷靜[illegible]賜[?][?]見證人[?]坤[illegible]值[?]開[?]烟[?][?][?]在內供[?]小的照付[?]貧朱堅[?]代給小的送與[?]新回家[?]不知朱因[?]過[illegible]指阿相同朱阿全[?]押支吾[?]令請沈曰[?]婷究[?]何八毆傷沈執定朱毆朱仍發展不承大令[illegible]背下始不諱大令飭收棚所中隨判令將陳坤和掌頻五十下管醫二百阪[?]新掌[?]五十下○[?]錫[illegible]訊阿全在門外搭蓄牛錫有碍風水以致九日內叔父及妻兒相繼而七小的是以縱火焚繳謝錫[?]供伊家死者確有三八實與牛棚無涉大合全變人保出賠鄉洋銀三元

鮮捕房南甫詰房鐠係某捕頭之得某號巡[?]役見夥街捕界之洋佃某公昨日前頭令[?][?]陳[?]鄉投[?]前進番吡[?]退去王尋氏呈滬失[?]一[?]下禮[?]二繳案○大令向之詰究閣如泰冒收等盛紡百雨[?][?]此項定馬快吳春禁被[?]回昨日略詰情由大令判責三自被板贓給失主具領

紀事饒○閔夫袁五龍向與孀婦饒江氏私識前日氏忽背袁前遁袁追至萬裕馬頭將氏誆往十五號巡街捕見之一併拘氏夫捕阿晶現方[?]舟外出因將氏交人保[?]袁[?]候核[?]○前晚十號巡街[?]見[?]賊王小寶在馬路中東[?]西塋[?]之[?]詰因[?]匯解[?][?]捕頭令押候查期然後送[?]馬路工程局禀請總辦葉孟紀司馮訊辦○前日小孩吳小弟在[?]路中徘徊觀[?]恐入姿人之手帶至捕房捕頭令送普育善堂留養待家[?][?]領[?]項案[?]永與洋行西人控王朗[?]盜[?][?]物存交[?]一千餘兩等清[?]貴扯枝園大令飭[?]來獲因將[?]業[illegible]押捕房探[?][?][?]備小[?]闘繆舟榮言之[?]孀[?]永興行主會接一[?][?]信壁指[?]有[?]追[?]探清[illegible]請[?][?]令永興行手借買[?]繆供[?]的任大[?][?]貨號就案偶至永與行闘海人言[?][?]有贖迪[?]搽之事[?]竟[?][?]是[?]不得而[?]大包[?]其多事申斥一氏還究再[?]○徐與[?]混名東洋阿二[?]孀孀郁將氏騙去皮箱[?]回值[?]三千飾兩致[?][?][?]公[?][?]自准探解案[?]訊郁蔣[?]郎[?]追劉供皮箱二口已交入[?]房向有二口交[?]飾[?]服約值[?]一千餘兩求准交保出外措違大令[?]交的[?]人保出限大羅[?]行出店人楊言章私[?]灣補一百餘口設[?]到案扯大合訊知興細[?]居[?]生詞訊押候[?][?][?]奪[?]自包[?]將閑解案供[?]小的知錫行竊酒桶將清吉知殺拉夫泉中遂設訟扳求[?]另察大令著一併押候歲比○前[?][?]德[illegible]欠[?]埔客吳紗廠煤價銀二千餘兩大合著押候覓人保出趕緊理究詐日原[?][?]案永追復有宋[?]林省呈遁[?]詞[illegible]戳銀一千八貨菴未出[?]豈能作準大[?]諭[?][?]毀賓人人銀[?]保[?]外限五日內塑清○著[?]流呢士[?]茂即打鐵[?]茂前[?][?]傷青浦縣到案大令訊取口供[?]慈上海縣署移解青浦[?]歸案訊[?]不知如何竟府人朦[?]出外事爲大令所闘西致上[?][?]署將王帶諭令[?]號一月[?]滿重貴五[?]板○劉張[?]訴稱前晚[?]賊竊去衣服[?]臺等[?]報[?]後拘獲[?]賊字金標令[?]解案請即訊追○趙小園訴稱小的由鹽波乘江天[?][?]來滬被陳阿元竊去烟槍[?]枝報捕在獲原贓請即訊辦大令判枷號一[?]答責四百

英商巴勒火險公司

本行經理英商火險公司資本銀四千餘萬兩○又叉家火險公司資本銀三千餘萬兩在中國設局先後至今已歷十餘年專保房屋貨物機器一切火險遇有不測無不從速照賠保價格外公道如蒙賜顧請至五馬路口第二號門牌本公司帳房面議可也[illegible]佈

一[?]X

啓者

本號向在裏鹹瓜街創設四十餘載拆兌各省藥材業經四遠馳名因去秋被鄰居失愼累及本號今遷居外鹹瓜街泉漳會館北首坐東朝西新造石庫門內交易仕商貴客恐未週知特此佈告 本號謹啓 乙三一[?]

連中頭彩誌喜

江南義賑票第廿六會頭彩八千六百五十八號經本號售與溫蘇獨得全張廿五會頭彩四百卅七號由本號拆與快發財其上附彩經本號分條售出如附彩批頭爲有全分條售出下此大彩盡中足見財臨旺地現廿七會頭已自出售公司錦標至上南京馬路鮮頭永太公棧內聚財發易售價格別克己便是聚財源謹啓 乙[?]

聲明失票

茲因庚子年六月間由京向蔚盛長立八因[?]擡頭匯票一紙匯至晉省平遙縣閏八月底向蔚盛長收無色寶銀六千兩整彼時都中兵燹[?]亂將票[?]因筆館[?][?]不能遇延遲在平遙縣[?]案掛過此票將銀如數收訖此票作爲廢紙不作憑[?]外官商[?]周知特登聲明萬勿收用爲[?] 武籍譚星榮[?] 乙[?]

更換地保

寶山縣[?]靶子[?]左近結號九一圖地保今年於[?]張子[?]押充身去年地保全[?][?]無干如有[?]洋紳[?]在[?]處[?]辯論[?]認明張[?]鮮圖方妥當或有要事[?]喚每午後向西[?]盤[?]芳[?]期間下[?]西廳小弟內問詢而談不[?]特此[?]報[?]此[?]結[?]子群具[?] 乙一九一地保

保裕洋行

經理美國著名廠家所造靈巧耐久如欲包裝

打機器

包送均有[?][?]欲定者請至四馬路十一號本行面議可也

二卅一 西

地基召租

在楊樹浦路順泰木行隔壁一[?]基地內一方又一方加欲租者請至二馬路東口寶順洋行面議此佈

SCOTT'S EMULSION

司各脫

濃補鮮魚肝油

[illegible]

學綠氏勒[?][?]

此藥爲海外萬金難求之秘方[?]陽之秘實也有用[?]及一分馬上見功能使元陽堅固豐倍勝常[?]而不瑞任意房事不[?]飲食強故傷[?]之一[?]元[?][illegible]洋[?]文[illegible]衛[illegible]

四月廿七日銀錢市行情列左

英洋[?]數	七錢四分四六二五
龍洋	六分
洋錢[?]頭	七錢一分八
[?]錢	八百一分
錢[?]	一百十一千[?]文
市[?]	一百廿九千文
卡衣	九百三十[?]文

四月廿七日匯票行情列左

銀行電匯銀票	二先令八辨士八之三
銀行現銀票	二先令八辨士八之四
銀行三十天期票	二先令八辨士八之五
銀行四個月期票	二先令八辨士八之六

大清郵政收信時刻傳單

寄往	輪船名	某日	截止收信時刻
吳淞	火車	四月廿八日	上午八點鐘 上午十一點 下午一點半 下午四點鐘
湖州	小火輪		上午十一點
寧波餘姚定海	北京		下午三點半
蘇州杭州嘉興紹興三橋埠	小火輪		下午四點
美國各埠	[?]公司		下午四點半
香港	[?]度皇后		午五點
烟台塘沽天津北京	景星		下午六點 晚八點至九點
烟台牛莊	[?]生		又
長江各埠	吉和		又
南[?]寧[?][?]			又
[?]湖[?][?]			又
[illegible]			上午八點鐘至下午[?]點[?]